

## Congrès 2001

Lynda Luall Carpenito 14

**Les soins infirmiers et la pratique avancée**

Gérard Ouimet 18

**La passion créative : l'art de s'enflammer**

Carmen G. Loisel 21

**Le futur de notre profession : priorités, tendances et développements**

Félicitations aux lauréates! 28

### ÉDITORIAL

Révision de la *Loi sur les infirmières et les infirmiers* 6

**Une profession unie pour définir son avenir**

*Revision of the Nurses Act* 7

**A Profession United to Define its Future**

PAR GYSLAINE DESROSNIERS

### PROFIL

Insigne du Mérite 2001 8

**Le parcours peu commun de Carolyn Joan Pepler**

PAR KARINE FORTIN

### TESTEZ VOS CONNAISSANCES

Questions 12

Réponses 38

**La première montée de lait**

PAR LOUISE DUMAS

### PRÉVENTION DES INFECTIONS

**Un virus à prendre au sérieux** 29

PAR LUCE CHRÉTIEN



### INF@NET ET TECHNOLOGIES

31 **La téléformation se taille une place...**

PAR GINETTE BEAULIEU

### LE SOIN DES PLAIES (3<sup>e</sup> PARTIE)

33 **Les facteurs nuisibles à la cicatrisation**

PAR YVETTE MOULIN

### REPORTAGE

40 1<sup>er</sup> Congrès en soins palliatifs pédiatriques

**«Les enfants ne sont pas des adultes en miniature.»**

PAR SUZANNE CHAMPOUX

### TRIBUNE LIBRE

43 **L'avenir de la collaboration entre les infirmières et les médecins de famille**

PAR DANIELLE D'AMOUR

### RUBRIQUES

46 Forum infirmier

47 En vrac

55 Au cœur du livre

66 Babillard